

21.05.2022

LE MONTAGNE UNISCONO BERGE VERBINDEN



RITTEN RENON

**Wanderung von Oberbozen nach Lichtenstern,
Wolfssgrubenersee und Signat.**

**Escursione da Soprabolzano a Stella,
Lago di Costalovara e Signato.**

Eine gemeinsame Wanderung, ein Austausch zwischen „einheimischen“ und „neuen“ SüdtirolerInnen über unsere Erfahrungen in den Bergen, in der Natur, im Bereich der Kultur.

Camminando insieme, noi, “nuovi” e “vecchi” cittadini di questa terra, ci scambiamo esperienze e immagini sulla montagna, la cultura e la natura.

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Deutsche Kultur - Cultura tedesca

CON
savera



DATUM
DATA

Samstag
Sabato

21.05.2022



TREFFPUNKT
LUOGO D'INCONTRO

Rittner Seilbahn, Talstation in Bozen.
Funivia del Renon, stazione a valle a Bolzano.



UHRZEIT
ORARIO

10:30 Uhr – Abfahrt um **10:45**
Ore 10:30 - partenza alle ore **10:45**



MITBRINGEN
DA PORTARE

Eine Jause, genug Wasser, Sitzunterlage, gute Schuhe, Regenschutz,
Südtirol Pass / Abo+ bzw. Ticket
Pranzo al sacco, acqua a sufficienza, scarpe adeguate, giacca, Alto
Adige Pass / Abo+ oppure biglietto dell'autobus.



INFOS
INFO

Der Wanderweg ist auch für Kinder geeignet, aber **nicht für Kinderwagen**.
L'escursione è adatta anche per bambini/e, ma **non per carrozzine**.



WEGBESCHREIBUNG
IL PERCORSO

Wir fahren mit der Seilbahn nach Oberbozen und wandern nach Lichtenstern. Dort besichtigen wir das Haus der Familie und nutzen anschließend den schönen Platz, um unsere Mittagsjause zu essen. Dann wandern wir über den Wolfgrubensee nach Signat und nach Oberplatten/Rittner Straße und fahren mit dem Bus nach Bozen zurück.

Saliamo con la funivia fino a Soprabolzano e raggiungiamo a piedi Stella di Renon. Li visitiamo la "Haus der Familie" e ci fermeremo in questo bel posto per mangiare il nostro pranzo al sacco. Dopo andiamo a Oberplatten/Via Renon passando per il Lago di Costalovara e Signato. Da Oberplatten/Via Renon prendiamo l'autobus per tornare a Bolzano.



ANMELDUNG
ISCRIZIONI

Erforderlich! Die Plätze sind begrenzt. Anmeldung über E-Mail (Betreff: „Ritten“. Bitte auch Name und Telefonnummer angeben)
• Genossenschaft Savera, info@savera.it
• Amt für Weiterbildung, martin.peer@provinz.bz.it

È necessario iscriversi! I posti sono limitati. Iscrizione per e-mail (Oggetto: „Renon“. Si prega di indicare anche il nome e il numero di telefono)

- Cooperativa Savera, info@savera.it
- Ufficio educazione permanente, martin.peer@provinz.bz.it